

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 13 (1983)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Bicoflex et matelas Bico: pour un sommeil sain et profond.

## bico-flex®

### à suspension pivotante à 3 crans

La nouvelle suspension pivotante s'adapte encore mieux à tout mouvement du corps et à toute pression. Les lattes sont bombées et montées sur 26 suspensions pivotantes. Grâce à leur construction en bois stratifié et à leur élasticité, elles soutiennent anatomiquement la colonne vertébrale et soulagent de façon idéale la musculature du dos.

**bicoflex: authentique exclusivement avec la latte jaune!**

Comment fonctionne la suspension pivotante à 3 crans:



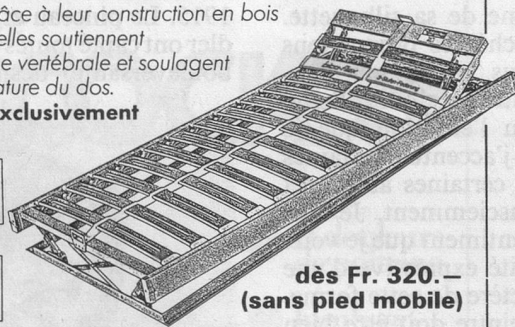
1er cran



2e cran



3e cran



dès Fr. 320.-  
(sans pied mobile)

En vente dans tous les bons magasins de literie, de trousseaux et de meubles.  
Fabricant: Birchler & Co. SA, Usines Bico, 8718 Schänis

## Isabelle®

### Matelas de santé avec laine de tonte et poils de chameau

Noyau polyéther spécial bico, hautement élastique, avec:

— appui dorsal spécial incorporé et bords renforcés.

Rembourrage antirhumatismal des deux côtés:

— 3 kg de pure laine de tonte, blanche,

— 1 kg de poils de chameau, surfins, cardés,

traités «sanitized» contre les mites et la prolifération bactérienne.

**Isabelle superflex:**

exécution

super-élastique

**Isabelle medium:**

exécution mi-souple

dès Fr. 578.-



PURE LAINE VIERGE  
piquée

Qualité Woolmark:

Elle mérite votre confiance!



HOTEL

## Montreux RÉSIDENCE BELMONT

avec personnel paramédical dévoué et médecin responsable. Idéal pour séjour toutes durées. Vue panoramique sur lac et Alpes. Régimes et service en chambre sans supplément. Pension complète: Fr. 70.- à Fr. 103.-. Coiffeur, sauna. Maison reconnue par la Fédération vaudoise des caisses-maladie. 31, avenue de Belmont, tél. (021) 63 52 31.



### POURQUOI VIVRE SEUL ?

Quel que soit votre âge, vous pouvez trouver un partenaire adapté à votre personnalité en bénéficiant de nos méthodes efficaces et éprouvées.

Demandez nos conditions sans engagements de votre part.



Rue Jaquet-Droz 12  
2300 La Chaux-de-fonds  
Tél. 039 / 23 98 61 (de 15 à 19 h.)

### COUPON

Nom

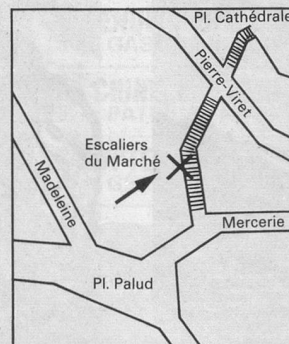
Prénom

Rue

Localité

Tél. Age

## FOURRURES - MODE DISCOUNT DISCOUNT DE LUXE



Notre passion:  
la belle fourrure

Nos atouts:  
la qualité et le prix

Notre service:  
vente, transformations,  
réparations, conservation

Ouvert de 9 h. à 18 h. 30  
sans interruption  
et 17 h. le samedi

Escaliers du Marché 15  
1003 Lausanne  
Téléphone 021/20 97 21